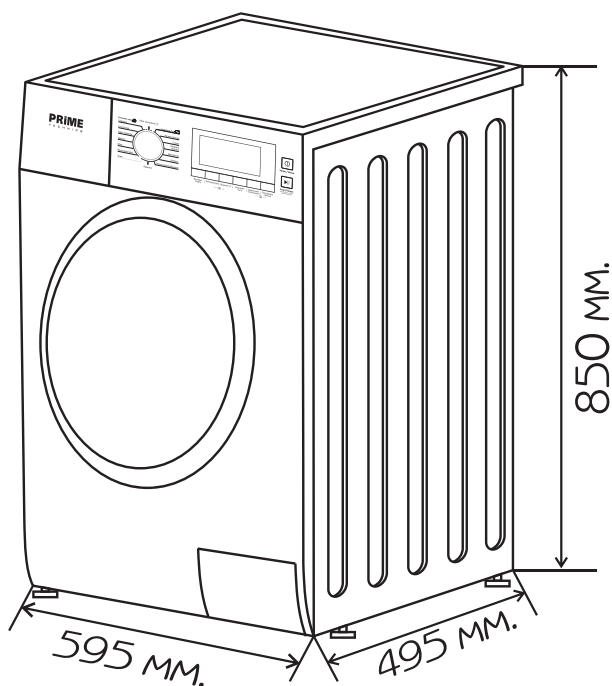


PRIME

T E C H N I C S

Інструкція з експлуатації Пральна машина



Модель:
PWF 71416 DB

www.prime-technics.com



Зміст

1. Заходи безпеки і поради:

1.1. Загальна безпека.....	1
----------------------------	---

2. Встановлення:

2.1. Опис приладу.....	5
------------------------	---

2.2. Підключення води й електроенергії.....	6
---	---

3. Використання:

3.1. Поради щодо прання.....	10
------------------------------	----

3.2. Перший цикл прання.....	11
------------------------------	----

3.3. Резервуар для пральних засобів.....	12
--	----

3.4. Панель керування та дисплей.....	13
---------------------------------------	----

3.5. Опції.....	15
-----------------	----

3.6. Інші функції.....	17
------------------------	----

3.7. Програми.....	19
--------------------	----

3.8. Таблиця програм.....	20
---------------------------	----

4. Догляд:

4.1. Очищення пральної машини.....	22
------------------------------------	----

4.2. Виявлення й усунення несправості.....	25
--	----

4.3. Довідковий лист технічних даних.....	26
---	----

4.4. Технічний лист (мікрофіша).....	28
--------------------------------------	----

Шановний покупець!

Дякуємо Вам за покупку виробу нашої торгової марки PRIME Technics. Будь ласка, прочитайте уважно цю інструкцію перед експлуатацією пральної машини.

Ця пральна машина автомат є однією з новітніх моделей нашої компанії. Впевнені, що вона стане для Вас надійним і якісним помічником.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА ПОРАДИ

Ознайомтесь з інструкцію та символами для безпечного встановлення та експлуатації пральної машини. Це допоможе зменшити ризики загорання, вибуху та ураження електричним струмом, а також запобігатиме пошкодженню майна, травмам, втраті життя.

Увага!

Це слово означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити серйозні ушкодження та смерть.

Важливо!

Це слово означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити легкі травми чи загрозу майну та довкіллю.

Примітка!

Це слово означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити легкі травми.

Увага!

Ураження електричним струмом!

- Задля уникнення небезпеки, пошкоджений шнур живлення може замінити тільки майстер з обслуговування або інша кваліфікована особа.
- Для підключення пральної машини використовуйте новий шланг, що входить у комплект. Не використовуйте повторно старий шланг.
- Перед кожним технічним обслуговуванням приладу обов'язково вимкніть його з електромережі.
- Завжди перекривайте воду та вимикайте пральну машину з розетки після кожного прання.

- Для безпеки штепсельна вилка має бути увімкнена в заземлену триполюсну розетку.
- Переконайтесь, що прилад під'єднаний до водо- та електромережі кваліфікованими особами відповідно до інструкцій та вимог приладу.

Ризик для дітей!

- Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також тими, що не мають досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку.
- Дозволяється користуватись пральною машиною особам старше 8 років.
- Під час роботи пральної машини діти, молодші за три роки, мають бути під наглядом дорослих.
- Перед кожним використанням перевіряйте бак пральної машини на наявність в ньому дітей та тварин.
- Слідкуйте, щоб діти не грались з електроприладом.
- Будьте обережні, під час прання скляні дверцята можуть бути гарячими.
- Перед першим пранням видаліть усі пакувальні та транспортувальні матеріали. Вони можуть серйозно пошкодити прилад.
- Після встановлення машини до розетки має бути вільний доступ.

Ризик вибуху!

- Не мийте та не сушіть в пральній машині предмети, які були очищені, вимиті чи просочені горючими або вибуховими речовинами, такими як: віск, олія, фарба, бензин, знежирювач, розчинник, гас тощо.
- Перед пранням одягу, що просочений горючими речовинами, спочатку ретельно промийте одяг або виперіть його руками.

Встановлення!

- Використовуйте цю пральну машину лише в приміщенні.
- Не вбудовуйте її у меблі.
- Не перекривайте отвори підлоговим покриттям, килимками та іншими предметами.
- Не встановлюйте пральну машину у приміщенні з підвищеною вологістю, а також в приміщенні з вибуховими та їдкими речовинами.
- Пральна машина з єдиним впускним клапаном з'єднується лише з джерелом подачі холодної води. Модель з подвійним впускним клапаном має з'єднуватися з джерелом подачі холодної та гарячої води відповідно.
- Після встановлення приладу має залишитись вільний доступ до розетки.
- Уважно вилучіть усі транспорувальні та пакувальні елементи перед першим пранням.

Ризики поломки приладу!

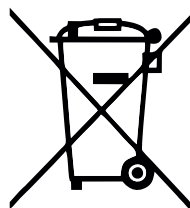
- Даний виріб призначений лише для домашнього використання та розроблений для текстилю, придатного для машинного прання.
- Не ставайте та не сідайте на поверхню пральної машини.
- Не спирайтесь на двері машини.
- Застереження під час роботи з машиною:
 - ✓ Транспортні болти мають бути повторно встановленні на машину відповідною кваліфікованою особою для подальшого транспортування.
 - ✓ Слідкуйте, щоб по завершенні прання у приладі не залишалась вода.
 - ✓ Не використовуйте дверцята машини як опора під час транспортування.
 - ✓ Обрежно транспоруйте прилад, він важкий.
- Будь ласка, не закривайте двері машинки з надмірною силою. Якщо вони погано зачиняються, перевірте чи не перешкоджають зачиненню зайві предмети або елементи білизни у барабані.
- Прати килими у пральній машині заборонено!

Робота з приладом!

- Після встановлення та перед використанням машини виконайте цикл прання з пральним засобом, але без білизни.
- Забороняється використовувати легкозаймисті та вибухонебезпечні речовини та токсичні розчинники. Бензин та алкоголь не можуть використовуватись замість пральних засобів.
- Перед кожним пранням перевірте кишені на наявність дрібних, гострих, металевих предметів, таких як монети, шпильки, каміння, цвяхи, гвинти та ін.
- Перед тим, як відчинити дверцята пральної машини, переконайтесь, що води всередині немає.
- Будьте обережні, віконце пральної машини може бути гарячим, коли машина зливає гарячу воду з барабану.
- Ніколи не доливайте воду в барабан під час прання вручну. Після завершення програми зачекайте 2 хвилини щоб відкрити люк.

Важливо!

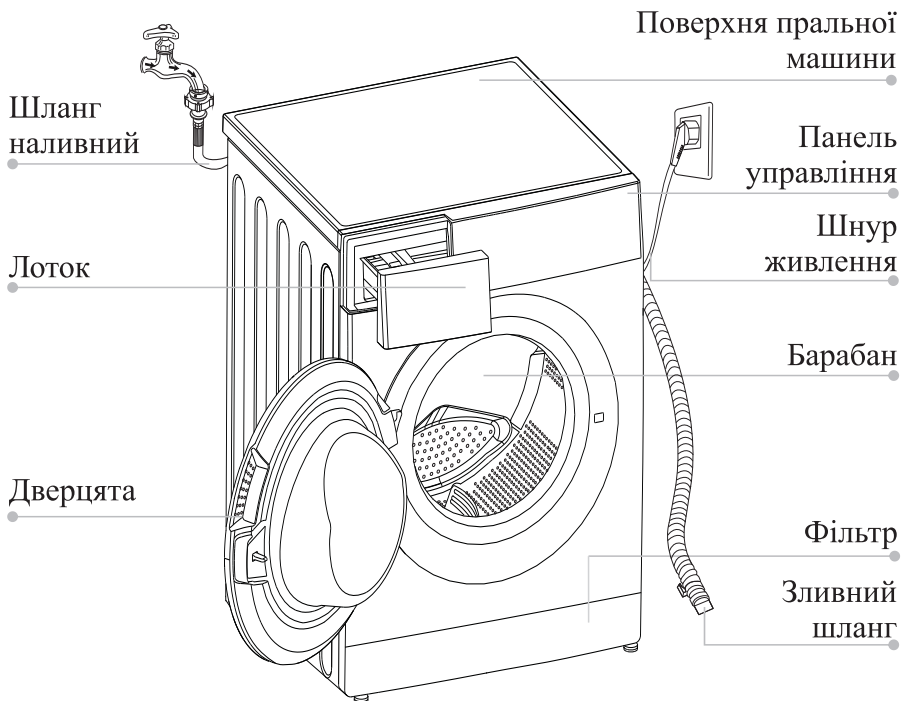
Утилізація!



Ця позначка вказує, що даний виріб не підлягає переробці разом з побутовими відходами згідно з стандартами ЄС. Для запобігання можливої шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини від неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте прилад у такий спосіб, щоб повторно використати матеріальні ресурси. Ви можете здати стару пральну машину у спеціалізований пункт прийому або у магазин, де придбали прилад.

ВСТАНОВЛЕННЯ

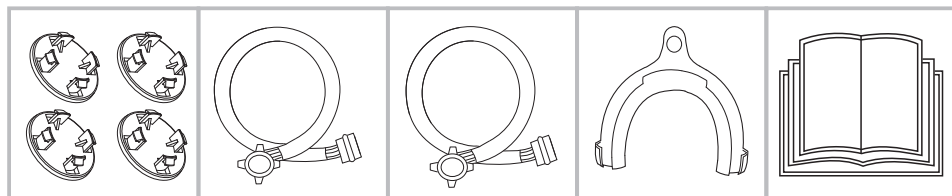
Опис приладу



Увага!

Даний опис моделі лише для довідок. Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектування, технічне і програмне забезпечення товару без попереднього повідомлення.

Комплектування



Заглушка

Шланг для
подачі
холодної
води

Шланг для
подачі
гарячої води
(на вибір)

Кронштейн
(на вибір)

Інструкція

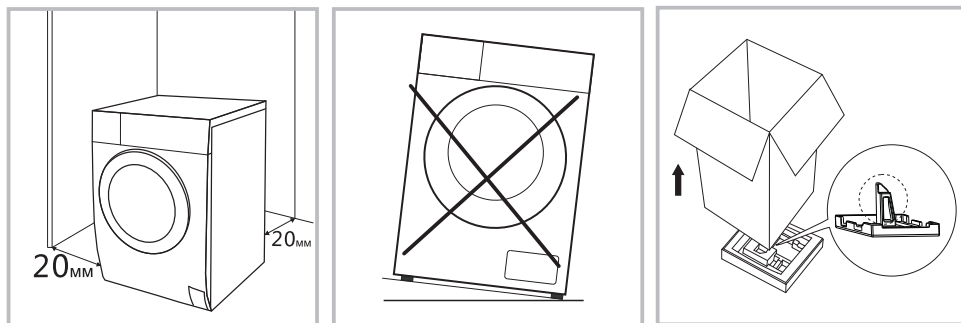
ВСТАНОВЛЕННЯ

Місце

- Встановіть пральну машину на рівній твердій поверхні.
- Переконайтесь, що прилад не стоїть на шнурі живлення.

Перед встановленням пральної машини, підберіть відповідне місце згідно з настановами:

- Встановіть прилад на стійкій, сухій, рівній поверхні.
- Уникайте дії на прилад прямих сонячних променів.
- Забезпечте відповідну вентиляцію.
- Температура в приміщенні має бути вища 0°C.
- Встановіть прилад якнайдалі від швидкозаймистих речовин.



Розпакування пральної машини

Увага!

- Пакувальні матеріали (плівка, пінопласт) можуть бути небезпечними для дітей.
- Є ризик задусення! Зберігайте всі пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці.

- ✓ Зніміть картонну коробку та пінопласт.
- ✓ Підніміть пральну машинку і видаліть базове пакування.
Переконайтесь, що невеликий пінопласт трикутної форми також видалений з нижньої частини приладу. Якщо ні, обережно нахиліть пристрій на бік та зніміть пінопласт власноруч.
- ✓ Зніміть захисну плівку з шнура живлення та зливного шланга.
- ✓ Витягніть шланг з барабана.
- ✓ Зніміть транспортні болти.

Увага!

- Перед першою експлуатацією приладу зніміть всі транспортувальні болти з задньої частини пральної машини.
- Зберігайте ці болти в надійному місці для можливого подальшого транспортування.

Як знімати транспортувальні болти:

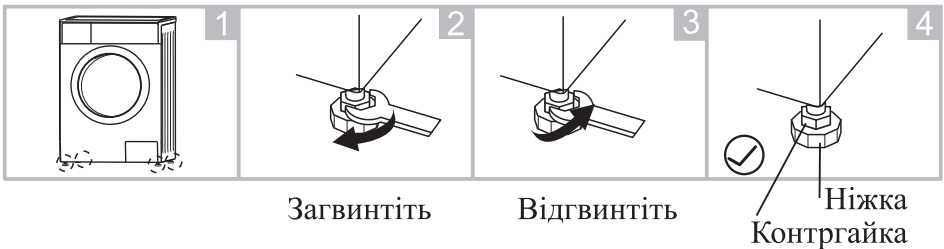
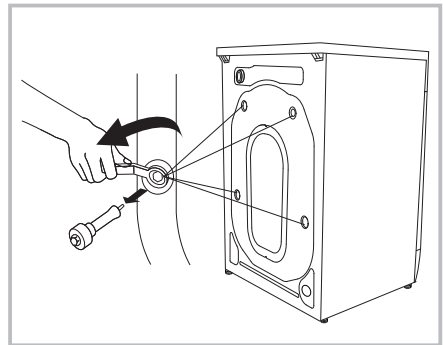
- Відкрутіть 4 болти гайковим ключем та зніміть гумові та пластмасові втулки.
- Закрийте отвори заглушками, що входять в комплект.

Вирівнювання пральної машини

Увага!

Опорні гайки на усіх 4 ніжках мають бути щільно пригвинчені.

- Переконайтесь, що всі ніжки надійно пригвинчені до приладу. Якщо ні, поставте пральну машину на бік та пригвинтіть міцніше.
- Послабте стопорну гайку, повертаючи ніжки приладу, доки вона щільно приляже до підлоги.
- Відрегулюйте ніжки та зафіксуйте їх ключем. Переконайтесь, що пральна машина міцно стоїть на підлозі.

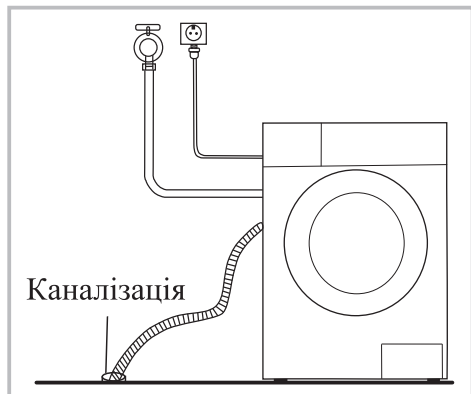


Зливний шланг

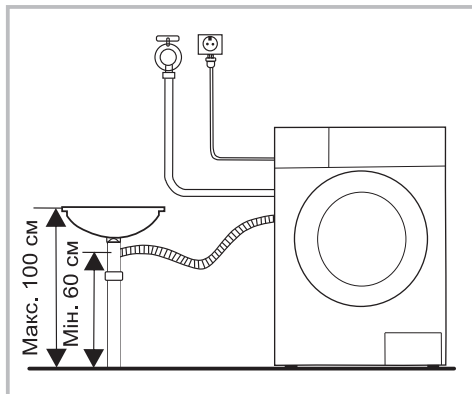
Увага!

- Не скручуйте та не розтягуйте зливний шланг.
- Розташуйте зливний шланг відповідно до інструкції, інакше пошкодження можуть спричинити потоп.

Розташування зливного шланга:



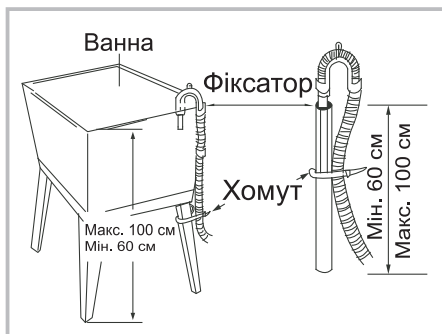
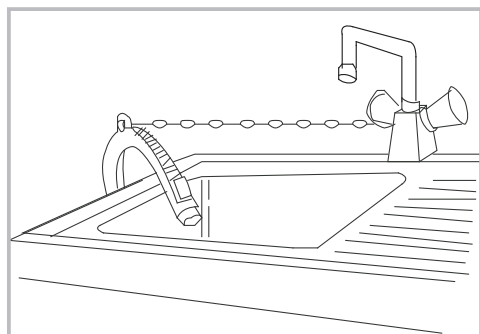
1. Зливний шланг встановлюється безпосередньо в каналізацію.



2. Зливний шланг приєднується до сифона.

Важливо!

Закріпіть кронштейн у місці перегину зливного шланга.



Увага!

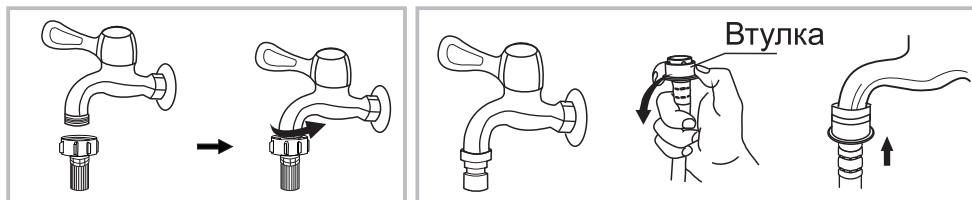
- Надійно зафіксуйте зливний шланг затяжками.
- Якщо зливний шланг занадто довгий, не заштовхуйте надлишок довжини в пральну машину. Це може спричинити незвичні звуки.

Підключення до водопроводу та каналізації

Увага!

- Не скручуйте, не здавлюйте, не перегинайте шланг подачі води.
- Під'єднайте наливний шланг згідно з інструкцією.

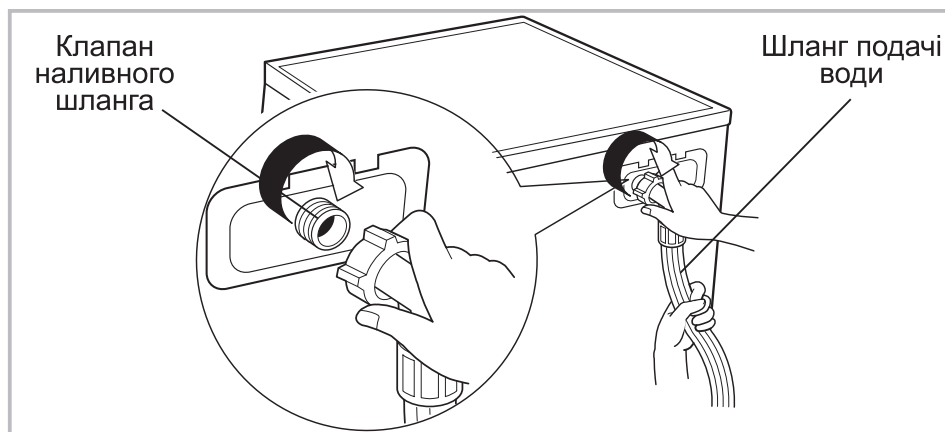
З'єднання між звичайним краном та наливним шлангом.



1. Затягніть усі гайки шлангів вручну. Не використовуйте інструмент для затягування гайок.
2. Після підключення шлангів повністю відкрийте крани, щоб перевірити протікання води у місцях з'єднань. У разі виявлення протікання закрийте кран і зніміть гайку. Після перевірки ущільнення знову ретельно затягніть гайку. Для запобігання протіканню води і шкоди внаслідок цього закривайте крани, коли ви не користуєтесь машиною.

Перед підключенням спустіть воду, доки вона не стане прозорою.

Підключіть трубу подачі води до пральної машини, прикрутивши її до роз'єму для води, який знаходиться звернуто на задній стороні машинки.



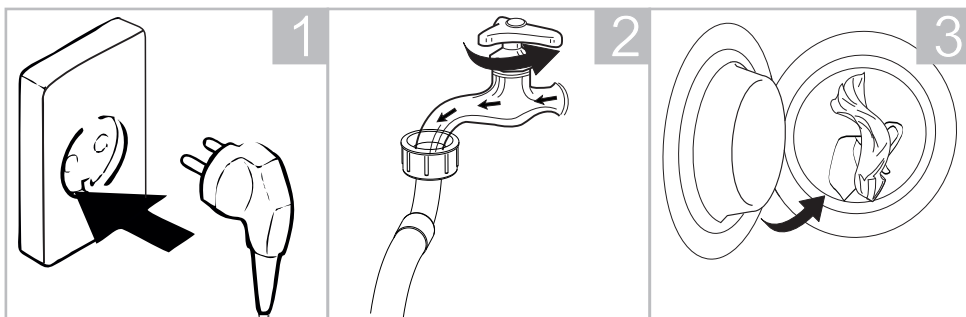
ВИКОРИСТАННЯ

Швидкий старт

Увага!

- Перед першим використанням переконайтесь, що все встановлено відповідно до інструкції.
- Перше прання виконайте, встановивши програму “Бавовна” і температуру 90°C. У відділення II лотка завантажте половину миючого засобу для максимального завантаження білизни, враховуючи рекомендації виробника миючого засобу.

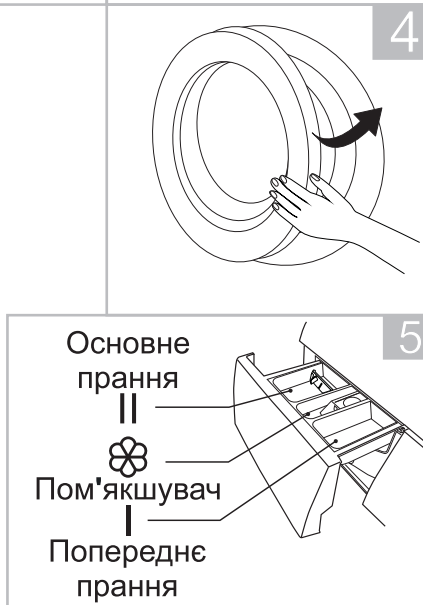
1. Перед першим пранням



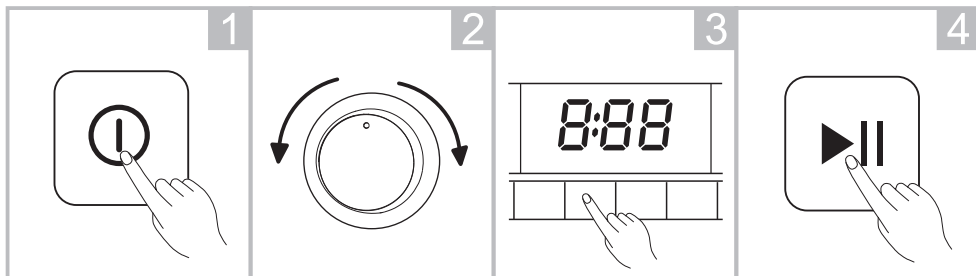
1. Включіть в розетку
2. Відкрийте кран подачі води
3. Завантажте одяг
4. Зачиніть двері
5. Додайте миючий засіб

Увага!

Додавайте миючий засіб у відсік I для попереднього прання, якщо у вас передбачена дана функція.



2. Прання



Увімкніть пральну машину

Встановіть потрібну програму

Оберіть функцію самостійно або за замовчуванням

Пуск

Увага!

Якщо вибрана функція за замовчуванням, крок 3 можна пропустити.

3. Підготовка та завантаження білизни

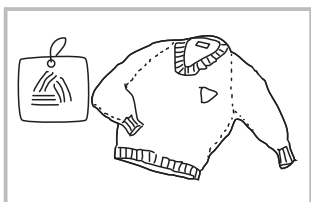
По завершенні циклу прання, натисніть кнопку “Вимк”.

Перед кожним пранням

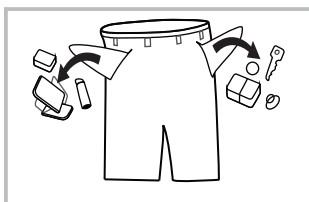
• Температура приміщення, де знаходиться пральна машина має бути не нижча 0° С .

Якщо температура нижча 0° С, то впускний клапан та система зливу можуть бути пошкодженими. Є вірогідність замерзання води в зливному та впускному шлангах.

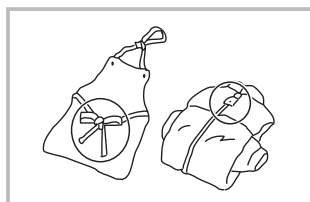
- Використовуйте програму та пральний засіб відповідно до позначок на етикетці виробу.
- Застосовуйте пральний засіб лише для автоматичних пральних машин.



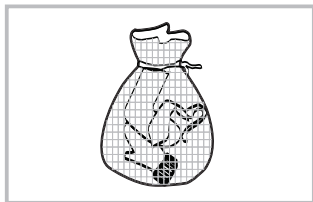
Перевірте етикетку



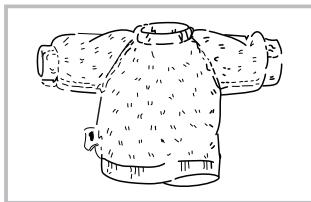
Вийміть все з кишень



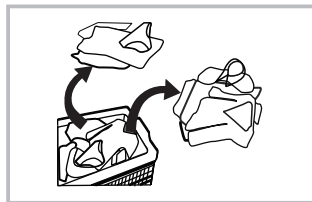
Зав'яжіть довгі шнурки, застібніть блискавку та кнопки



Кладіть дрібні речі в спеціальний мішок для прання



Вивертайте навиворіт лляючі та ворсисті тканини.



Сортуйте одяг відповідно до типу тканини та кольору.

Увага!

- Не періть лише одну річ у пральній машині, оскільки при недостатній вазі білизни віджим автоматично не відбувається.
- Не періть у пральній машині одяг просякнутий гасом, бензином, спиртом та іншими легкозаймистими речовинами.

Лоток для миючих засобів

I - Відсік для попереднього прання

II - Відсік для основного прання

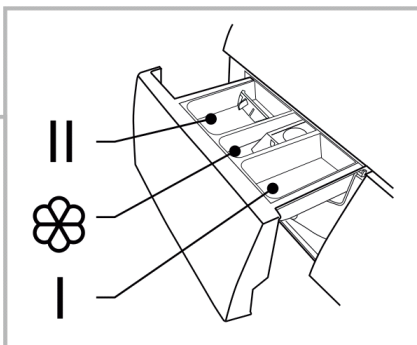
☼- Кондиціонер



Рідкий пральний засіб



Сухий пральний засіб



Лоток

Увага!

Додавайте миючий засіб у відсік I після вибору програми “Попереднє прання” для машин з цією функцією.

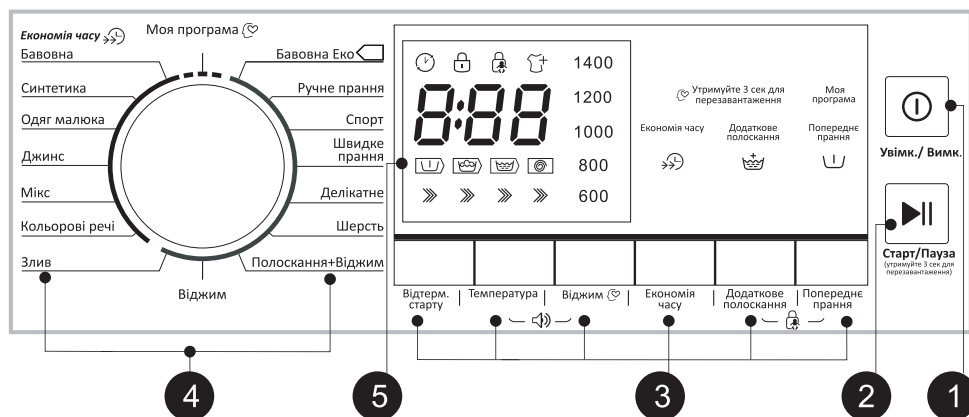
Програми			☼	Програми			☼
Бавовна	○	●	○	Ручне прання	○	●	○
Синтетика	○	●	○	Спорт	○	●	○
Одяг малюка	○	●	○	Швидке прання	●	○	
Джинс	○	●	○	Делікатне	●	○	
Мікс	○	●	○	Шерсть	●	○	
Кольорові речі		●	○	Полоскання+Віджим			○
Бавовна Еко		●	○				
Злив							
Віджим							

● - Стардартна програма
○ - Додаткова програма

Увага!

- Пральний засіб має повністю вимиватись з лотка машинки. Зверніть увагу, якщо рідкий пральний засіб надто концентрований та густий, або сухий пральний порошок спресований, розрідіть його водою щоб запобігти блокуванню вхідного отвора.
- Обирайте пральний засіб відповідно до типу тканини та температурного режиму для отримання кращої продуктивності прання з меншою кількістю споживання води та енергії.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1

Увімк./Вимк.

Пральна машина вимкнута або увімкнута.

2

Старт/Пауза

Натисніть кнопку для запуску циклу прання або паузи.

Опції

3

Опції дозволяють вибрати додаткові функції. При їх виборі загоряється індикатор.

4

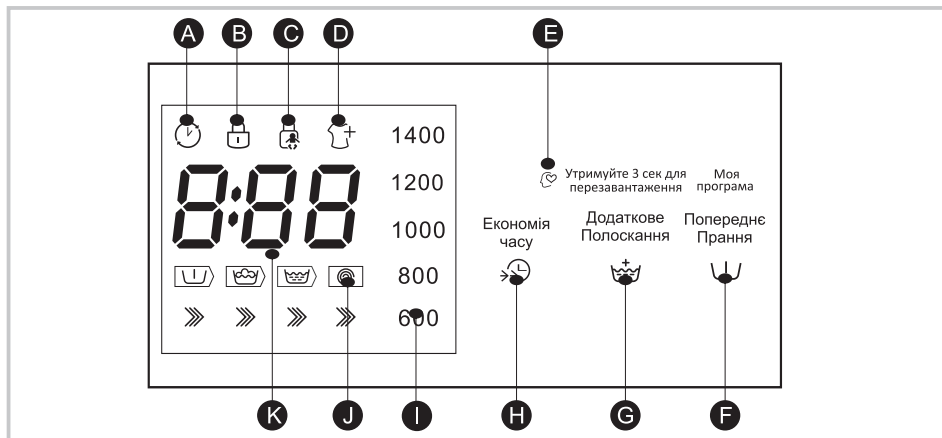
Програми

Доступні програми згідно з типом прання.

Дисплей

5

На дисплеї відображаються установки, очікуваний залишок часу, опції та повідомлення про стан пральної машини. Дані на дисплеї будуть змінюватись під час прання.

ДИСПЛЕЙ

A Відтермінування

B Замок

C Дитячий замок

D Дозавантаження

E Моя Програма

F Попереднє Прання

G Додаткове Полоскання

H Економія часу

I Віджим

J Індикація етапу циклу прання

K Час прання

Час відтермінування

1:25

Error

E20

2h

End

End

ОПЦІЇ



Попереднє прання

Дана функція виконується перед основним циклом прання, що забезпечує якісне видалення забруднення; додайте пральний засіб у лоток I.

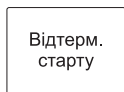


Додаткове полоскання

Функція використовується для дитячого одягу, для речей, що належать людям з алергією на миючі засоби, а також після прання в м'якій воді, в якій засіб виполіскується недостатньо. При вмиканні функції до програми додається ще одне полоскання.



Функція зменшує стандартну тривалість програми



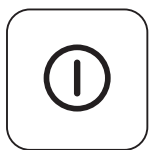
Відтерм.
старту

Відтермінування старту

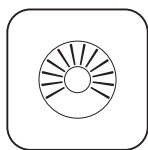
Дозволяє відкласти початок прання на певний час від 1 до 24 годин.

Порядок дій:

1. Оберіть програму
2. Натисніть кнопку Відкладений старт і оберіть години (0-24 год)
3. Натисніть кнопку Старт/Пауза для підтвердження операції.



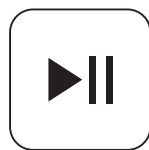
Увімк./Вимк.



Оберіть
програму



Встановіть
час



Натисніть кнопку
Старт

Відміна функції

Натисніть кнопку [Відтерм. старту], доки на дисплеї не з'явиться 0H /0 хв. Якщо програма вже запущена, слід вимкнути програму для встановлення нової.

Увага!

Якщо під час роботи машини відбувається перерва в живленні, спеціальна пам'ять зберігає вибрану програму і при підключенні до електромережі програма продовжиться автоматично.

ПРОГРАМИ

Програми	Опції				Програми	Опції			
	Відкладений старт	Швидке прання	Додаткове полоскання	Попереднє прання		Відкладений старт	Швидке прання	Додаткове полоскання	Попереднє прання
Бавовна	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Полоскання+ Віджим	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Синтетика	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Шерсть	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Одяг малюка	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Делікатне	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Джинс	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Швидке прання	<input type="radio"/>			
Мікс	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Спорт	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Кольорові речі	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Ручне прання	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Полоскання	<input type="radio"/>				Бавовна Еко	<input type="radio"/>			
Віджим	<input type="radio"/>								

● - Стардартна програма

○ - Додаткова програма

○ - Додаткова функція

Деякі моделі мають функцію інтелектуального зважування. Перевірте, чи є така функція у вашої пральної машини.

ІНШІ ФУНКЦІЇ

Дозавантаження



Старт/Пауза
(утримуйте 3 сек для перезавантаження)

Дана функція виконується під час прання. Утримуйте кнопку **Старт/Пауза** впродовж 3 сек. щоб додати потрібний одяг у барабан. Виконуйте таку послідовність дій:

1. Зачекайте коли барабан зупиниться повністю обертатись.
2. Дверцята розблокуються.
3. Додайте одяг та зачиніть дверцята. Утримуйте Кнопку Старт/Пауза.



УВАГА!

Не використовуйте функцію «Дозавантаження» при високих температурах прання та коли рівень води вищий ніж поріг барабана.

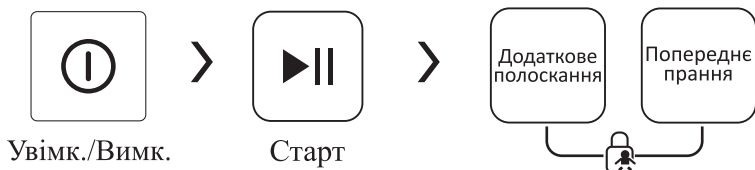
Дитячий замок



1. Затисніть кнопку Віджим та Затримка на 3 сек. щоб відмінити функцію.

2. Функція Дитячий замок блокує всі кнопки, крім кнопки Пуск.

3. Для забезпечення електробезпеки дітей, виймайте штепсельну вилку з розетки після кожного прання.



Утримуйте кнопки «Додаткове полоскання» та «Попереднє прання» 3 сек. до звукового сигналу.

Моя Програма



Ця програма запам'ятовує програми, які часто використовуються.
Утримуйте Віджим 3 сек., щоб запам'ятати потрібну програму. Програма Бавовна — за замовчуванням.

Температура



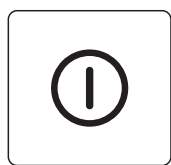
Натисніть кнопку для регулювання температурного режиму (Холод., 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Віджим



Натисніть кнопку для зміни швидкості віджиму.
(1400: 0-600-800-1000-1200-1400)

Увімк./Вимк. звук



Увімк./Вимк.



Старт



Натисніть кнопку Темп. та Віджим і затримуйте 3 сек. для вимкнення звукового сигналу

Для увімкнення звуку повторіть ті ж самі дії.

ПРОГРАМИ

Програми мають відповідати типу тканини та її особливостям.

Бавовна — міцнофарбована бавовна, лляна. Вироби, що вимагають кип'ятіння.

Синтетика — прання синтетичних виробів, таких як: сорочки, пальто, різне. Під час прання в'язаних виробів кількість прального засобу має бути меншою, тому що цей тип тканини легко поширює пральний засіб і утворює піну.

Дитячий одяг — програма для прання дитячого одягу, пелюшок, постільної білизни, рушників тощо. Програму рекомендується використовувати людям з алергією на миючі засоби. При виконанні програми забезпечується висока якість полоскання.

Джинс — програма для прання виробів з джинсової тканини. В процесі прання запобігається знебарвлення джинсових речей.

Мікс — дозволяє одночасно випрати речі з синтетики та бавовни.

Кольорові речі — дана функція захищає одяг від знебарвлення.

Бавовна Еко — використовується для ефективного прання за рахунок збільшеної тривалості.

Спорт — прання спортивного одягу.

Швидке прання — дозволяє швидко випрати малу кількість середньозабрудненого одягу та економити електроенергію й час.

Делікатне прання — для прання делікатних тканин, таких як шовк, атлас, змішані тканини.

Шерсть — вироби з вовни, напівшерсті (кашемір, мохер тощо), придатні для машинного прання.

Віджим — лише віджим.

Полоскання+Віджим — додаткове полоскання та віджим.

Злив — лише злив.

Самоочистка — спеціальна програма для самоочистки барабана та шланга. Не додавайте одяг чи інші речі під час виконання даної функції.

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програми	Вага(кг)	Температура °С	Час за замовчуванням
	7.0	за замовчуванням	7.0
			1400
Бавовна	7.0	40	2:40
Синтетика	3.5	40	1:40
Одяг малюка	7.0	30	1:20
Джинс	7.0	60	1:45
Мікс	7.0	40	1:13
Кольорові речі	3.5	Холод.	1:10
Полоскання	—	—	0:01
Віджим	7.0	—	0:12
Полоскання+Віджим	7.0	—	0:20
Шерсть	2.0	40	1:07
Делікатне	2.5	30	0:50
Швидке прання	2.0	Холод.	0:15
Спорт	3.5	40	0:45
Ручне прання	2.0	Холод.	1:00
Бавовна Еко	7.0	60	2:53

Модель PWF 71416 DB

Клас енергоефективності ЄС: A+++

- Цикли прання “Бавовна 60° С” при повному або частковому завантаженні та “Бавовна 40° С” при частковому завантаженні - це стандартні програми прання, яких стосується інформація на етикетці. Стандартна програма прання бавовни при температурі 60 і 40° С передбачена для прання звичайно забрудненої бавовни і є найбільш ефективною для заощадження енергії та води. Часткове завантаження становить половину номінального завантаження.

- Клас енергоефективності AP: A

Програма тестування енергії: Бавовна Еко (AR) 40 ° С.

Віджим: найвищий; Інші за замовчуванням

Половина завантаження для 7.0 кг: 3.5 кг.

- Програма “Бавовна 60/40°С” є стандартною програмою прання виробів із бавовняних тканин для визначення експлуатаційних характеристик машини відповідно до СТБ EN60456-2013. Ця програма призначена для прання бавовняної білизни середнього ступеня забруднення та є найбільш ефективними з точки зору споживання електроенергії та витрат води. Фактична температура води при пранні може відрізнятись від заявленої для цих програм.

Увага!

Наведені параметри — орієнтовні і призначені для інформування користувача. Фактичні параметри можуть відрізнятись від параметрів конкретної моделі пральної машини. Час прання бавовни за замовчуванням базується на результаті зважування.

ДОГЛЯД



Увага!

Перед очищенням пральної машини відключіть її від джерела електроенергії та закрийте кран подачі води.

Очищення поверхні

Правильне обслуговування пральної машини може подовжити її експлуатацію. Поверхню можна очистити розведеним неабразивним миючим засобом. Зовнішню частину і гумові деталі дозволяється мити тканиною, змоченою у теплом мильному розчині.

Не використовуйте для чищення поверхні гострі предмети!

Увага!

Забороняється використовувати для миття пральної машини абразивні засоби, спирт, розчинники або інші хімічні продукти.

Увага!

Не кладіть білизну в пральну машину під час чищення барабана.

Очищення ущільнювача дверей та скла



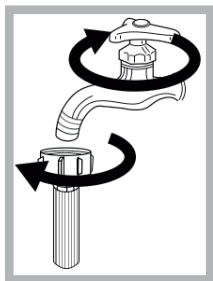
Після кожного прання протріть скло та ущільнювач для видалення ворсу і бруду. Скупчення ворсу та сторонніх часток на ущільнювачі може призвести до витoku води.

Після кожного прання видаляйте з під ущільнювача монети, кнопки та інші дрібні предмети.

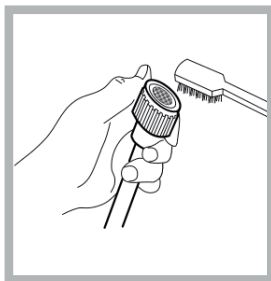
Очищення фільтрів подачі води

Фільтр наливного шланга та фільтр різьбового патрубка електроклапана встановленні для запобігання потрапляння в машину разом з водою механічних домішок (піску, металевої стружки тощо). Очищення фільтрів рекомендується проводити не рідше одного разу на рік.

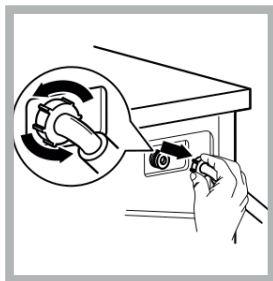
Миття фільтру в крані



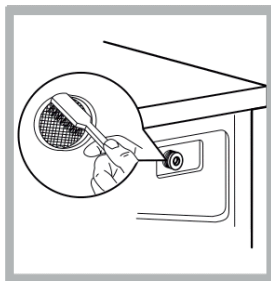
Закрийте кран



Витягніть шланг подачі води з крана



Очистіть фільтр



З'єднайте шланг подачі води

Промивання фільтра в пральній машині:

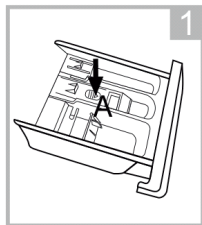
- ✓ Відкрутіть впускний патрубок з задньої сторони машини.
- ✓ Витягніть фільтр довгими плоскогубцями і знову встановіть його назад після промивання.
- ✓ Використовуйте щітку для очищення фільтра.
- ✓ З'єднайте вхідний патрубок.

Увага!

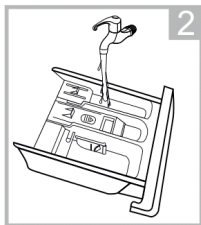
Якщо вам не вдається очистити фільтр щіткою, тоді вийміть його окремо та промийте, після цього встановіть на місце.

Очищення лотків для миючих засобів

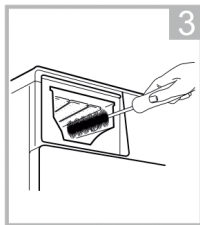
Натисніть на стрілку, витягніть назовні касету для миючих засобів та промийте її під проточною водою.



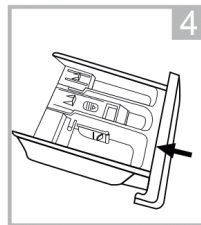
1. Натисніть кнопку А та витягніть дозатор



2. Промийте під водою



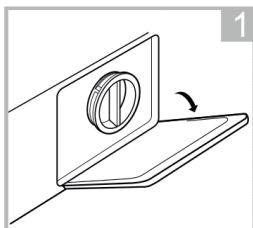
4. Вставте лоток



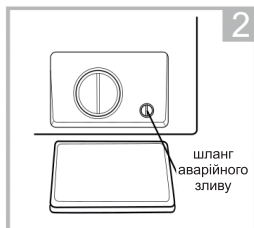
3. Очистіть щіткою в середині

Чищення фільтра насоса

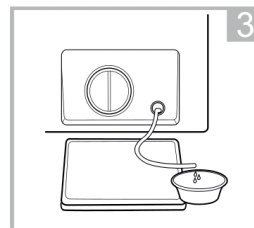
Фільтр насоса перешкоджає попаданню ворсу, ниток, дрібних предметів в насос зливу при пранні білизни. Для уникнення пошкодження насоса рекомендується один раз на півроку чистити фільтр від засмічень, при пранні виробів з довгим ворсом — після кожного прання.



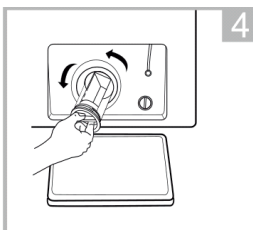
Відкрийте кришку фільтра



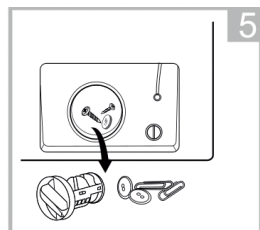
Поверніть на 90° і витягніть шланг аварійного стоку, встановіть ємність для збору води.



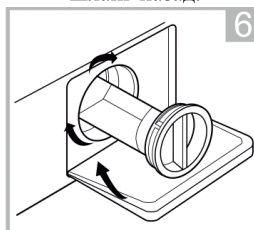
Дістаньте пробку з шланга і злийте воду в ємність. Коли вода витече, встановіть шланг назад.



Оберніть ручку фільтра проти годинникової стрілки відповідно до мал.4. При повороті ручки мо ливе витікання залишків води.



Видаліть з фільтра сміття, дрібні предмети та промийте фільтр під струменем води.



Встановіть пробку в шланг і фільтр в машину в зворотній послідовності. Перевірте правильність установки і фіксацію фільтра. Закрийте кришку фільтра.

Увага!

- Переконайтеся, що кришка клапана та аварійний зливний шланг встановлені належним чином, кришка фільтра має бути надійно вставлена в отвір, інакше вода може протікати.
- Деякі машини не мають аварійного зливного шланга, тому кроки 2 і 3 можна пропустити.
- Вода в насосі може бути гарячою під час та після прання. Ніколи не знімайте кришку насоса під час циклу прання. Зачекайте поки прилад закінчить цикл і стане порожній. Після закінчення чищення клапана переконайтеся, що він надійно затягнутий.

Аварійне вимкнення

Якщо прилад не працює або вимикається під час прання, спробуйте скористатись таблицею для виявлення та усунення причини поломки. Якщо ви не можете самостійно вирішити проблему, зверніться до сервісного центру.

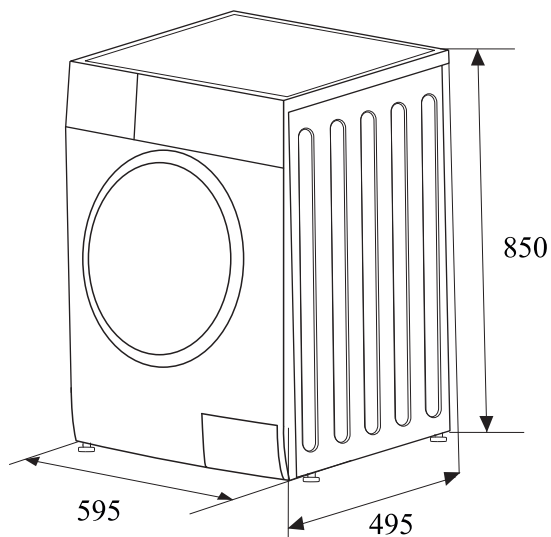
Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Машина не запускається	Не закриті дверцята	Щільно закрийте дверцята до клацання. Перевірте чи одяг правильно розміщений в барабані
Дверцята не відчиняються	Не відключився блокувальний пристрій дверцят	Відключіть живлення, перезапустіть програму
Під машиною з'явилася вода	З'єднання між наливним шлангом та зливним шлангом не герметичні	Перевірте та закрутіть шланги. Очистіть зливний шланг
Миючий засіб залишається в лотку	Миючий засіб забив прохід	Вимийте та висушіть лоток порошкоприймача
Дисплей чи індикатор не світить	Відсутнє джерело живлення	Перевірте чи штепсельна вилка надійно зайшла врозетку
Машина шумить		Перевірте чи зняті всі блокувальні гвинти та втулки. Машину встановлено на нерівній поверхні
E30	Двері не щільно зачинені	Щільно закрийте дверцята до клацання та перезапустіть програму. Перевірте чи одяг правильно розміщений в барабані
E10	Низький тиск при подачі води	Перевірте тиск при подачі води Випряміть шланг. Перевірте чи не забитий фільтр впускного клапана.
E21	Довгий віджим	Перевірте чи заблокований зливний шланг
E12	Витік води	Перезапустіть машину
EXX	Інше	Зверніться в сервісний центр, якщо не можете самі усунути проблему

Увага!

Якщо після спроби самостійно вирішити проблему на дисплеї повторно висвічується помилка, зверніться в сервісний центр.

Технічні характеристики

Модель	PWF 71416 DB
Живлення	220-240V~,50 Гц.
Максимальна сила електричного струму	10А
Стандартний тиск води	0.05МПа~1МПа
Кількість білизни, кг	7
Висота, мм	850
Ширина, мм	595
Глибина, мм	495
Вага приладу, кг	61
Номінальна потужність, Вт.	2050



Увага!

- Вимір і розрахунок експлуатаційних параметрів проведений у відповідності з СТБ EN 60456
- При використанні тестових програм завантажуйте вказану вагу та максимальний віджим.
- Фактичні параметри будуть залежати від того, як використовується прилад і можуть відрізнятися від параметрів у таблиці.
- Пральна машина обладна системою енергоуправління. Тривалість в режимі очікування менша на 10 хв.
- Рівень шуму під час прання/віджиму зазначений для стандартного циклу повного завантаження.

Примітки:

- ❶ Клас енергоефективності від А (найвища ефективність) D (найнижча ефективність)
- ❷ Споживання енергії на рік, ґрунтоване на 220 стандартних циклах прання стандартної програми при 60°C і 40°C при повному і частковому навантаженні, і споживання режимів малої потужності. Фактичне споживання енергії буде залежати від використання пристрою.
- ❸ Споживання води на рік розраховане для 220 стандартних циклів прання для стандартної програми при 60°C і 40°C при повному і частковому навантаженні. Фактичне споживання води буде залежати від способу використання приладу.
- ❹ Клас ефективності віджиму від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний).
- ❺ Програми Бавовна 60° C і Бавовна 40° C є стандартними програмами прання. Ці програми підходять для прання середньо забрудненої бавовняної білизни і вони є найбільш ефективними програмами комбінованого споживання енергії та води для прання такого типу білизни. Фактична температура води може відрізнитися від заявленої. Обирайте відповідний миючий засіб для різних видів прання та температури, щоб отримати кращу ефективність з меншою кількістю споживання води та енергії.

Технічний лист (мікрофіша)

Торговельна марка	PRIME Technics	
Модель	PWF 71416 DB	
Номинальне завантаження для стандартної програми прання бавовни, кг	7	
Клас енергетичної ефективності	A+++	1
Річне споживання електроенергії кВт· год/рік	175	2
Середнє значення споживання електроенергії (60°C повне завантаження), кВт/цикл	0.93	
Середнє значення споживання електроенергії 60°C часткове завантаження, кВт / цикл	0.80	
Середнє значення споживання електроенергії 40°C часткове завантаження, кВт / цикл	0.51	
Енергоспоживання в режимі “Вимкнено”, Вт.	0,5	
Енергоспоживання в режимі “Очікування”, Вт.	1,0	
Річне споживання води л/рік	10000	3
Клас ефективності віджимання	B	4
Максимальна швидкість обертів барабана	1400	
Середнє значення вмісту залишкової вологи 60°C повне завантаження,%	51	
Середнє значення вмісту залишкової вологи 60°C часткове завантаження,%	54	
Середнє значення вмісту залишкової вологи 40°C часткове завантаження,%	54	
Стандартний цикл прання	Бавовна Еко	5
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 60°C» повне завантаження, хв.	179	
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 60°C» часткове завантаження, хв.	179	
Середній час виконання стандартної програми прання «Бавовна 40°C» часткове завантаження, хв.	179	
Середнє споживання води «Бавовна 60°C» повне завантаження, л/цикл	50	
Середнє споживання води «Бавовна 60°C» часткове завантаження, л/цикл	42	
Середнє споживання води «Бавовна 40°C» часткове завантаження, л/цикл	42	
Рівень шуму при пранні, дБ (A)	59	
Рівень шуму при віджимі, дБ (A)	78	
Вага нетто, кг	61	
Вага брутто, кг	65	
Довжина шнура, м	1,5	
Тривалість режиму очікування хв	10	
Частота, Гц	50	

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!
З ПИТАНЬ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ
ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ:

0-800-501-259

(дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів
в Україні безкоштовні)

PRIME

T E C H N I C S

www.prime-technics.com



Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару. Деталі наведені нижче:

aaaaaaaaaBCCddddd.

Перші 10 цифр серійного номеру (aaaaaaaaa) - це продуктовий номер;

- **BB** - рік виробництва;

- **CC** - тиждень виробництва;

- **ddddd** - номер партії.

Виробник: Ваксі Літл Свін Ко., Лтд

Адреса виробника: 18 Сауз Чанджіан Род, Ваксі, Джіангсу Провінс, КНР

Імпортер: ПП «Коннект»,

Адреса імпортера: Україна, 29000, Хмельницький, вул. Чорновола, 23